
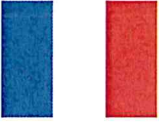


 EN	DECLARATION OF PERFORMANCE according to Annex III of Regulation (EU) No. 305/2011 (Construction Products Regulation)
 DE	LEISTUNGSERKLÄRUNG gemäß Anhang III der EU-Verordnung Nr. 305/2011 (Bauproduktverordnung)
 FR	DÉCLARATION DES PERFORMANCES conformément à l'annexe III du règlement (UE) n° 305/2011 (Règlementation des produits de construction)
 ES	DECLARACIÓN DE PRESTACIONES De acuerdo con el anexo III del Reglamento (UE) N.º 305/2011 (Reglamento sobre los productos de construcción).
 IT	DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE ai sensi dell'allegato III del regolamento (UE) n. 305/2011 (Regolamento sui Prodotti da Costruzione)

1. EN: Unique identification code of the product-type:
 DE: Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
 FR: Code d'identification unique du type de produit:
 ES: Código de identificación única del producto tipo:
 IT: Codice unico d'identificazione del prodotto-tipo:

EN: Loose-laid Semi Rigid Multilayer Modular Flooring

Thickness: 4.2 mm – Density: 1950 ± 195 kg/m³

DE: Lose verlegtes, halbstarres, mehrschichtiges modulares Fußbodensystem

Dicke: 4,2 mm – Dichte: 1950 ± 195 kg/m³

FR: Plancher modulaire multicouche semi-rigide de pose libre

Épaisseur: 4,2 mm – Densité: 1950 ± 195 kg/m³

ES: Suelo modular semirrígido multicapa flotante

Grosor: 4,2 mm. Densidad: 1950 ± 195 kg/m³

IT: Pavimento modulare multistrato autoposante semirigido

Spessore: 4,2 mm – Densità: 1950 ± 195 kg/m³

2. EN: Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:
 DE: Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:
 FR: Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme indiqué par le fabricant:
 ES: Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:

IT: Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, in linea con la specifica tecnica armonizzata applicabile, come previsto dal fabbricante:

EN: **Intended for use as floor covering within a building (EN 14041)**

DE: **Vorgesehene Verwendung als Fußbodenbelag in einem Gebäude (EN 14041)**

FR: **Usage prévu: revêtement de sol à l'intérieur d'un bâtiment (EN 14041)**

ES: **Fabricado para usarlo como recubrimiento de suelo en interior de edificios (EN 14041).**

IT: **Destinato all'uso quale pavimentazione all'interno di edifici (EN 14041)**

3. EN: Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

DE: Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:

FR: Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:

ES: Nombre, nombre o marca comercial registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:

IT: Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo cui può essere contattato il fabbricante come previsto dall'articolo 11, paragrafo 5:

HWZ International AG Untere Gründlistrasse 23, 6055 Alpnach Dorf, OW, Suisse

4. EN: Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

DE: Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:

FR: Le cas échéant, nom et adresse de contact du représentant légal dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:

ES: En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2:

IT: Laddove applicabile, nome e indirizzo cui può essere contattato il mandatario il cui mandato assolve ai compiti specificati nell'articolo 12, paragrafo 2:

EN: **Not applicable**

DE: **Nicht zutreffend**

FR: **Sans objet**

ES: **No aplicable.**

IT: **Non applicabile**

5. EN: System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

DE: System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:

FR: Système ou système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:

ES: Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción, tal como figura en el anexo V:

IT: Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione come specificato nell'allegato V:

EN: **System 3**

DE: **System 3**
FR: **Système 3**
ES: **Sistema 3**
IT: **Sistema 3**

6. EN: In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:

DE: Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

FR: Si la déclaration des performances concerne un produit de construction couvert par une norme harmonisée:

ES: En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:

IT: In caso di dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione incluso in una norma armonizzata:

EN: **Notified Body No. 1611 (Universiteit Gent, Vakgroep Textielkunde, Belgium) performed determination of product type under system 3 of EN 14041:2004/AC:2006 and issued Type Examination Certificate No. 19-1148-02 of 28 November 2019**

DE: **Notifizierte Stelle Nr. 1611 (Universiteit Gent, Vakgroep Textielkunde, Belgium) hat die Produktartbestimmung nach dem System 3, EN 14041:2004/AC:2006 vorgenommen und Folgendes ausgestellt: Baumusterprüfbescheinigung Nr. 19-1148-02 ausgestellt am 28. November 2019.**

FR: **L'organisme notifié n° 1611 (Universiteit Gent, Vakgroep Textielkunde, Belgium) a procédé à la détermination du type de produit selon le système 3 de la norme EN 14041:2004/AC:2006 et délivré le certificat d'examen de type n° 19-1148-02 en date du 28 Novembre 2019.**

ES: **Organismo Notificado N.º 1611 (Universiteit Gent, Vakgroep Textielkunde, Belgium) Constancia de prestaciones del tipo de producto en virtud del sistema 3 de la norma EN 14041:2004/AC:2006 y emisión del certificado de examen de tipo, con N.º 19-1148-02 y con fecha del 28 de Noviembre de 2019.**

IT: **L'organismo notificato n. 1611 (Universiteit Gent, Vakgroep Textielkunde, Belgium) ha eseguito la determinazione del prodotto-tipo mediante il sistema 3 della norma EN 14041:2004/AC:2006 e ha rilasciato il Certificato di esame del tipo n. 19-1148-02 del 28 Novembre 2019.**

7. EN: In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

DE: Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist:

FR: Si la déclaration des performances concerne un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée:

ES: En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se ha emitido una evaluación técnica europea:

IT: In caso di dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una Valutazione Tecnica Europea:

EN: **Not applicable**

DE: **Nicht zutreffend**

FR: **Sans objet**

ES: **No aplicable.**

IT: **Non applicabile**

8. EN: Declared performance
 DE: Erklärte Leistung
 FR: Performances déclarées
 ES: Prestaciones declaradas
 IT: Prestazione dichiarata

<p>EN: Essential characteristics DE: Wesentliche Merkmale FR: Caractéristiques essentielles ES: Características esenciales IT: Caratteristiche essenziali</p>	<p>EN: Performance DE: Leistung FR: Performances ES: Prestaciones IT: Prestazione</p>	<p>EN: Harmonised technical specification DE: Harmonisierte technische Spezifikation FR: Spécifications techniques harmonisées ES: Especificaciones técnicas armonizadas IT: Specifica tecnica armonizzata</p>
<p>EN: Reaction to fire / Durability of reaction to fire DE: Brandverhalten/Dauerhaftigkeit in bezug auf das Brandverhalten FR: Réaction au feu/Durée de résistance au feu ES: Reacción al fuego/Persistencia de la reacción al fuego IT: Reazione al fuoco/Resistenza della reazione al fuoco EN 13501-1:2010</p>	<p>Bfl-s1</p>	<p>EN 14041:2004/AC:2006</p>
<p>EN: Release of formaldehyde DE: Freisetzung von Formaldehyd FR: Dégagement de formaldéhyde ES: Emisión de formaldehído IT: Rilascio di formaldeide EN 717-1:2005</p>	<p>E 1</p>	<p>EN 14041:2004/AC:2006</p>
<p>EN: Slip resistance DE: Gleitverhalten FR: Résistance au glissement ES: Antideslizante IT: Resistenza allo scivolamento EN13893</p>	<p>DS</p>	<p>EN 14041:2004/AC:2006</p>
<p>EN: Water-tightness DE: Wasserdichtigkeit FR: Étanchéité ES: Drenaje de agua IT: Impermeabilità</p>	<p>NPD</p>	
<p>EN: Thermal conductivity DE: Wärmeleitfähigkeit FR: Conductivité thermique ES: Conductividad térmica IT: Conduttività termica EN 12664:2001</p>	<p>NPD</p>	<p>EN 14041:2004/AC:2006</p>

EN: Electrical behaviour DE: Elektrisches Verhalten FR: Comportement électrique ES: Comportamiento eléctrico IT: Comportamento elettrico EN 1815:2011	NPD	EN 14041:2004/AC:2006
EN: Content of Pentachlorophenol DE: Gehalt an Pentachlorphenol FR: Teneur en pentachlorophénol ES: Presencia de pentaclorofenol IT: Contenuto di pentaclorofenolo	>0.1ppm	EN 14041:2004/AC:2006

EN: Where pursuant to Article 37 or 38 the Specific Technical Documentation has been used, the requirements with which the product complies:

DE: Wenn gemäß Artikel 37 oder 38 die Spezifische Technische Dokumentation verwendet wurde, erfüllt das Produkt folgende Anforderungen:

FR: Lorsque, conformément à l'article 37 ou 38, la documentation technique spécifique a été utilisée, les exigences respectées par le produit sont les suivantes:

ES: Cuando en virtud de los artículos 37 o 38 la documentación técnica específica ha sido utilizada, los requisitos que cumple el producto:

IT: Laddove, ai sensi degli articoli 37 e 38, si è utilizzata la documentazione tecnica specifica, i requisiti che il prodotto soddisfa:

EN: Not applicable

DE: Nicht zutreffend

FR: Sans objet

ES: No aplicable.

IT: Non applicabile

9. **EN:** The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

DE: Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

FR: Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 8.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné au point 3.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

ES: Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 8.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

IT: La prestazione del prodotto individuata nei punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata al punto 8.

La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante di cui al punto 3.

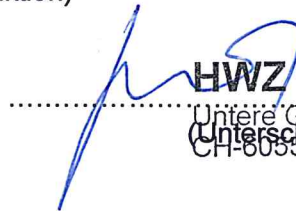
Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

JANE IGLESIA, CEO

(Name und Funktion)

Alpnach 16.2.20

(Ort und Datum der Ausstellung)



HWZ International AG

Untere Grundlstrasse 23
CH-8055 Alpnach Dorf